

24 February 2004  
Chinese  
Original: English

## 妇女地位委员会

### 第四十八届会议

2004年3月1日至12日

临时议程\* 项目3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年  
妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的  
大会特别会议的后续行动：审查联合国系统  
各组织将性别观点纳入主流的情况

### 关于秘书长 2006-2007 两年期战略框架的提案

#### 秘书处的说明\*\*

1. 妇女地位委员会收到供其审议的关于编写秘书长 2006-2007 两年期性别问题和提高妇女地位次级方案战略框架的秘书处说明。关于这一点，请注意大会第 58/269 号决议，其中要求秘书长编写 2006-2007 两年期战略框架（第一部分：计划概要；第二部分：两年期方案计划），取代目前的中期计划，提交大会第五十九届会议审议。
2. 请委员会注意《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法的条例和细则》细则 104.6：

“细则 104.6：秘书长应采取适当措施，向部门、职司和区域机构提出建议，使它们能够审查中期计划或其订正案内的有关部分，以便利方案协调委员会及大会审议。”
3. 兹邀请委员会审查本文件附件中所载的关于性别问题和提高妇女地位次级

\* E/CN.6/2004/1。

\*\* 本文件迟交是因为没有及时收到 2006-2007 两年期战略框架的撰写指示。



方案的拟议两年期方案计划，并将评论意见提交秘书长。酌情修改的两年期方案计划将先提交方案和协调委员会第四十四届会议。委员会提出的建议将在大会第五十九届会议审议 2006-2007 两年期拟议战略框架时转交给大会。

## 附件

### 2006-2007 两年期战略框架

#### 第二部分：两年期方案计划

#### 方案 7：经济及社会事务

##### 次级方案 7.2：性别问题和提高妇女地位

##### 目标：

加强实现两性平等和提高妇女地位，包括妇女充分享有人权。

##### 战略：

妇女和性别问题以及提高妇女地位特别顾问办公室和提高妇女地位司负责本次级方案。

本战略将包括：促进更好地认识和支持实施联合国主要会议（特别是第四次妇女问题世界会议）和大会第二十三届特别会议成果文件、《千年宣言》、经济及社会理事会第 1997/2 号商定结论和其他决议和决定（例如安全理事会第 1325（2000）号决议）中所载的任务以及根据《消除对妇女一切形式歧视公约》所负有的义务；通过能力建设，在区域和国家一级应邀对《公约》及其《任择议定书》要求的实施和报告等提供技术咨询服务；为政府间机构和消除对妇女歧视委员会这一条约机构提供有效服务；通过研究和分析，倡导和促进对两性平等和提高妇女地位方面的新问题予以理解和支持，以便向会员国提出有实证基础的政策建议；通过制定方法、工具和监测手段等，在国家、政府间进程和联合国系统内促进、支持和监测将性别观点纳入主流的情况；扩大对民间社会的联系和宣传，并推动更多地参与关于《消除对妇女一切形式歧视公约》的政府间进程和工作；在联合国系统内加强实现两性平等，包括性别均衡和对性别问题具有敏感认识的工作环境。

预期成果	绩效指标
加强国际辩论，促进两性平等和提高妇女地位的协定，在国家一级更为关注《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议成果的实施	提高妇女地位司提出的建议用于制定决议、决定和商定结论的百分比  在大会和妇女地位委员会会议上说明国家一级采取行动实施《北京行动纲要》和大会第二十三届特别会议成果的会员国数目

预期成果	绩效指标
加强消除对妇女歧视委员会履行《消除对妇女一切形式歧视公约》及《公约任择议定书》所赋予的任务的能力，加强利益有关者实施《公约》和使用《任择议定书》的能力	提高妇女地位司提议的备选方案和建议体现在委员会决定中的百分比 有越来越多的政府官员、司法干事和其他利益有关者（包括联合国实体和非政府组织）有能力实施《公约》和使用《任择议定书》
改善会员国、政府间机构和联合国系统的实体在规划和作业级别上有效地将性别观点纳入其政策和方案的能力	经社理事会各职司委员会关注性别观点的决议数量 向妇女地位委员会报告在国家一级采取行动将性别观点纳入主流的会员国和联合国实体的数量 向妇女地位委员会报告它们采取行动将性别观点纳入政策和方案的联合国系统实体的数量
机构间在促进两性平等和提高妇女地位（包括将性别观点纳入主流）方面加强合作	妇女和两性平等机构间网络成员开展的联合活动的数量，包括工作队、讲习班和小组讨论
联合国和联合国系统为支持实现性别均衡和对性别问题有敏感认识的工作环境而采取更多的行动	联合国和联合国系统制定和实施的对性别问题有敏感认识的工作-生活政策数量 增加妇女在专业及专业以上职类任职人数的联合国各部/办公室、维和行动和联合国实体的数量

### 立法授权

### 大会决议

34/180	消除对妇女一切形式歧视公约
48/121	世界人权会议
54/4	消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书
54/134	消除对妇女的暴力行为国际日

55/2	联合国千年宣言
56/201	联合国系统发展业务活动三年期政策审查
57/144	千年首脑会议成果的后续行动
57/176	贩卖妇女和女孩
57/177	年长妇女在社会中的处境
57/179	致力消除为维护名誉而危害妇女的罪行
57/181	消除一切形式对妇女的暴力行为，包括题为“2000年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件所列的犯罪
57/270 B	联合国经济和社会领域各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续行动
58/142	妇女与政治参与
58/143	对移徙女工的暴力行为
58/144	提高妇女在联合国系统的地位
58/145	消除对妇女一切形式歧视公约
58/146	改善农村地区妇女的境况
58/147	消除侵害妇女的家庭暴力行为
58/148	第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言》和《行动纲要》和大会第二十三届特别会议的成果
58/185	深入研究对妇女一切形式的暴力行为
58/206	妇女参与发展
58/218	《21世纪议程》、进一步执行《21世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况
58/269	加强联合国系统：进一步改革议程

#### 经济及社会理事会决议

76(V)	关于妇女地位的来文
304(XI)	妇女地位委员会的报告（第四届会议）

1992/19	关于妇女地位的来文
1996/6	第四次妇女问题世界会议的后续行动
1998/26	提高妇女地位：《北京行动纲要》的执行情况和业务活动在促进特别是能力建设和调动资源以加强妇女参与发展方面的作用
1999/257	使妇女地位委员会能够继续执行其任务
2001/4	2002-2006 年妇女地位委员会多年期工作方案提议
2003/6	经济及社会理事会在联合国各次主要会议和首脑会议成果的统筹协调执行和后续行动方面的作用
2003/42	巴勒斯坦妇女状况和向巴勒斯坦妇女提供援助
2003/43	阿富汗境内妇女和女童的状况
2003/44	妇女地位委员会关于妇女参与和接触媒体以及信息通信技术及其作为工具用来提高妇女地位和赋予妇女权力以及它们在这方面的影响的商定结论
2003/49	将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流

#### **经济及社会理事会的商定结论**

1997/2	将性别观点纳入联合国系统所有政策和方案的主流
2002/1	关于进一步加强经济及社会理事会的商定结论，以其近期成果为依据，旨在协助理事会按《联合国千年宣言》所述，发挥《联合国宪章》为其规定的作用

#### **经济及社会理事会高级别部分部长公报**

2002	人力资源发展，包括卫生和教育领域，对发展过程的贡献
------	---------------------------

#### **安全理事会决议**

1325(2000)	妇女、和平与安全
------------	----------

---